Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

►**B**

A BIZOTTSÁG 1646/2001/EK RENDELETE

(2001. augusztus 13.)

a kedvezményes nyerscukor finomítóiparának nyújtott kiigazítási támogatás végrehajtásának részletes szabályai megállapításáról, valamint a cukorfinomító iparnak nyújtott kiigazítási támogatás és a kiegészítő alaptámogatás kiigazításáról

(HL L 219 , 14.8.2001, o. 14)

Módosította:

		Hivatalos Lap		
		Szám	Oldal	Dátum
►**M1**	A Bizottság 1164/2002/EK rendelete (2002. június 28.)	L 170	48	29.6.2002

▼B

A BIZOTTSÁG 1646/2001/EK RENDELETE

(2001. augusztus 13.)

a kedvezményes nyerscukor finomítóiparának nyújtott kiigazítási támogatás végrehajtásának részletes szabályai megállapításáról, valamint a cukorfinomító iparnak nyújtott kiigazítási támogatás és a kiegészítő alaptámogatás kiigazításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a cukorágazat piacának közös szervezéséről szóló,2001. június 19-i 1260/2001/EK tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 38. cikke (6) bekezdésére,

mivel:

(1) Az 1260/2001/EK rendelet 38. cikk (1) és (3) bekezdése úgy rendelkezik, hogy a 2001/02 és 2005/06 közötti gazdasági években intervenciós intézkedésként kiigazítási támogatást kell nyújtani a Közösség kedvezményes nyers nádcukor finomító iparának, valamint kiegészítő alaptámogatást kell adni a Franciaország tengerentúli megyéiben termelt nádcukorra. Ezek a rendelkezések azt is meghatározzák, hogy a kiigazítási támogatás csak az 1260/2001/EK rendelet 35. cikkében foglalt rendelkezésekben megállapított mennyiségek mértékéig adható.

(2) A finomítási támogatásra csak az 1260/2001/EK rendelet 35. cikkében foglaltak szerinti kedvezményes cukor jogosult. Származásának igazolására és a Közösség területére való behozatalának nyomon követésére ezért hivatkozni kell a legutóbb a 2665/98/EK rendelettel ([2]) módosított, a kedvezményes cukor behozatala végrehajtásának részletes szabályai megállapításáról szóló, 1976. november 17-i 2782/76/EGK rendeletben ([3]) foglalt rendelkezésekre és okmányokra.

(3) A támogatás megítéléséhez gondoskodni kell arról, hogy a finomított cukrot megfelelő intézkedésekkel nyomon lehessen követni, és ennek érdekében egyaránt meg kell határozni a finomítás fogalmát és a szóban forgó nyers nádcukor hozamának képletét, valamint azt a kötelezettséget, hogy az elemzéseket a finomításnak otthont adó tagállam illetékes hatóságai által elismert laboratóriumban kell elvégezni.

(4) A Franciaország tengerentúli megyéiben termelt és kiegészítő alaptámogatásra jogosult nyers nádcukorral kapcsolatos gazdálkodási intézkedéseknek a Franciaország tengerentúli megyéiben termelt nádcukor értékesítése tekintetében, és a kedvezményes nyerscukor árfeltételeinek kiegyenlítése érdekében meg kell egyezniük az 1260/2001/EK tanácsi rendelet végrehajtásának részletes szabályai megállapításáról szóló, 2001. július 30-i 1554/2001/EK rendeletben ([4]) foglalt intézkedésekkel.

(5) Az 1260/2001/EK rendelet 38. cikkének (4) bekezdése megállapítja, hogy a cukorágazat gazdasági tendenciái, különösen a gyártási és a finomítási árrések figyelembe vétele érdekében módosítani lehet a kiigazítási támogatást és a kiegészítő alaptámogatást. Tekintettel arra, hogy szükség van a gyártási árrés és a finomítási árrés egyensúlyának fenntartására, ami ezeknek a támogatásoknak a bevezetéséhez és kiigazításukhoz vezetett az előző rendszerben, a 2001/02-es évre adott támogatási összegeket ezért a 2000/01-es gazdasági évre adott összegek szintjén kell tartani.

(6) A Cukorpiaci Irányítóbizottság az elnöke által megállapított határidőn belül nem nyilvánított véleményt,

([1]) HL L 178., 2001.6.30., 1. o.
([2]) HL L 336., 1998.12.11., 20. o.
([3]) HL L 318., 1976.11.18., 13. o.
([4]) HL L 205., 2001.7.31., 18. o.

▼B

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) Az 1260/2001/EK rendelet 38. cikkének (1) bekezdésében foglalt támogatás (a továbbiakban: „a támogatás”) a szóban forgó kedvezményes nyerscukrot finomító vállalkozás kérelmére adható meg, amelyet annak a tagállamnak az illetékes hatóságaihoz kell benyújtani, ahol a finomítás történt.

(2) A támogatási kérelemhez mellékelni kell annak igazolását, hogy a finomított cukrot a Közösségbe a 2782/76/EK rendeletnek megfelelően behozott kedvezményes nyerscukorból nyerték.

Ezt az igazolást – esettől függően – a 2782/76/EK rendelet 6. cikkének (1) bekezdésében, vagy 7. cikkének (1) és (2) bekezdésében említett okmány eredeti példányának, vagy az importáló tagállam illetékes hatóságai által hitelesített másolatának bemutatása szolgáltatja. Ezek a hatóságok a másolat 8. rovatába felvezetik a 6. cikk (2) bekezdésében vagy – az esettől függően – a 7. cikk (3) bekezdésében említett bejegyzéseket.

(3) A támogatás megadása szempontjából:

a) „finomítás” a kérelmező vállalkozásában az 1260/2001/EK rendelet 1. cikke (2) bekezdésének b) pontja szerinti nyerscukornak a rendelet 1. cikke (2) bekezdésének a) pontja szerinti fehércukorrá történő átalakítása, ahogyan azt az említett rendelet 7. cikke (4) bekezdésének harmadik albekezdése meghatározza,

b) a szóban forgó nyerscukrot vámfelügyelet alá kell helyezni vagy azzal egyenértékű garanciát jelentő egyéb közigazgatási ellenőrzésnek kell alávetni.

(4) A támogatás megállapításához a szóban forgó nyerscukor hozamát úgy kell kiszámítani, hogy az adott cukor polarizációs fokának kétszereséből 100-at le kell vonni.

(5) A megérkezéskor analízist kell végezni annak a tagállamnak az illetékes hatóságai által elismert laboratóriumban, amelyben a finomítás történik.

Amennyiben azonban a cukrot ennek a rendeletnek a hatályba lépését megelőzően a hozama meghatározása érdekében már alávetették analízisnek, ezeket az analíziseket az első albekezdés követelményeinek megfelelőnek kell tekinteni.

2. cikk

(1) Az 1260/2001/EK rendelet 38. cikkének (3) bekezdésében foglalt kiegészítő alaptámogatás annak a vállalkozásnak kérelmére ítélhető meg, amely a Franciaország tengerentúli megyéiben termelt cukrot finomította.

(2) Az 1554/2001/EK rendeletet megfelelően alkalmazni kell a kiegészítő alaptámogatásra.

▼M1

3. cikk

(1) Az 1260/2001/EK rendelet 38. cikke (1) és (3) bekezdésében említett kiigazítási támogatás és kiegészítő alaptámogatás – a 38. cikk (4) bekezdésében említett kiigazítás eredményeként – a 2002/2003–2005/2006. gazdasági évre a fehércukorban kifejezett cukor 100 kg-jaként 2,92 euró összegben kerül rögzítésre.

(2) Ezt az értéket az 1260/2001/EK rendelet 38. cikke (4) bekezdésével összhangban akkor lehet kiigazítani, ha a gazdasági feltételek, különösen az aktuális kamatlábak valamelyik érintett gazdasági év kezdetét megelőzően jelentős mértékben eltérnek az eredeti érték rögzítésének idején fennálló kamatlábaktól.

▼B

4. cikk

Az érintett tagállamok minden naptári negyedévben a tárgynegyedévet követő hónapban értesítik a Bizottságot a fehércukorban kifejezett azon cukormennyiségekről, amelyekre támogatást adtak, valamint az ezeknek a mennyiségeknek megfelelő, nemzeti valutában kifejezett összegéről.

5. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Rendelkezéseit 2001. július 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.